**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 14 (1938)

Heft: 3

**Artikel:** Die Hummerfischer auf Korsika

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-753874

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Vielseitig ist die Arbeit des Fischers; neben der Fischerei gibt es Netze zu flicken, Reusen herzustellen und auszubessern. Le pêcheur construit et répare lui-même ses nasses.

## Pêcheurs de homards

Nombreux sont en Corse les villages où séjournent les pêcheurs de homards. Ces villages sont en général éloignés les uns des autres et cachés dans les replis des falaises granitiques. Il est difficile de les atteindre par terre comme par mer. C'est au moyen de nasses que l'on pêche le homard, nasses où sont emprisonnés quelques poissons servant d'appâts. Les nasses séjournent un ou deux jours dans l'eau. Les crustacés pris au piège sont transbordés dans d'autres paniers d'oier et à nouveau immergés. Cela jusqu'au jour où le produit de la pêche est suffisant pour être transporté aux marchés de Calvi, Ajaccio ou Bonifacio, et de là acheminé vers le Continent.

Fischer aus Elbo. - Type de pêcheur d'Elbo.

# Die Hummerfischer auf Korsika

Die kleinen korsischen Fischerdörfchen liegen weit auseinander und versteckt an der felsigen Küste. Sie sind schwer erreichbar zu Wasser und zu Land. Ihre Bewohner leben ein karges und eintöniges Leben. Sie scheinen damit aber zufrieden zu sein, denn sie sind dem Straßenbau, der ihnen Touristen bringen würde, nicht freundlich gesinnt. Trotzdem sind sie gegen einzelne Fremde, die sie in ihrer Einsamkeit aufsuchen, liebenswürdig und sehr gastfreundlich.

Der Hummerfang setzt sich sozusagen aus zwei Etappen zusammen. Zuerst fahren die Fischer zum Köderfang hinaus, nämlich der Fische, die später zerstampft in den Hummerreusen als Köder dienen. An hummerreichen Stellen werden die Reusen ins Meer versenkt. In ein bis zwei Tagen werden sie wieder heraufgeholt. In anderen, größeren Reusen bleiben die gefangenen Hummer dann solange, bis der Fang groß genug ist, um nach Calvi, Ajaccio oder Bonifacio gebracht zu werden, von wo sie dann die Reise auf den Kontinent antreten.



Auf der Hafenmauer von Porto. - Nature morte sur le quai de Porto.